

ROMANIZATION SYSTEM FOR KAZAKH CYRILLIC  
BGN/PCGN 1979 System

The BGN/PCGN system for Kazakh Cyrillic was designed for use in romanizing names written in the Kazakh Cyrillic alphabet. The Kazakh Cyrillic alphabet contains nine characters not present in the Russian alphabet: ә, ғ, қ, ң, ө, ұ, ӱ, һ, and і.

	Kazakh				Romanization		Kazakh				Romanization
1	А	а	А	а	a	22	П	п	П	п	p
2	Ә	ә	Ә	ә	ä	23	Р	р	Р	р	r
3	Б	б	Б	б	b	24	С	с	С	с	s
4	В	в	В	в	v	25	Т	т	Т	т	t
5	Г	г	Г	г	g	26	У	у	У	у	ū
6	Ғ	ғ	Ғ	ғ	gh	27	Ү	ү	Ү	ү	u
7	Д	д	Д	д	d	28	Ү	ү	Ү	ү	ü
8	Е	е	Е	е	e	29	Ф	ф	Ф	ф	f
9	Ё	ё	Ё	ё	yo	30	Х	х	Х	х	kh
10	Ж	ж	Ж	ж	zh	31	Һ	һ	Һ	һ	h
11	З	з	З	з	z	32	Ц	ц	Ц	ц	ts
12	И	и	И	и	ī	33	Ч	ч	Ч	ч	ch
13	Й	й	Й	й	y	34	Ш	ш	Ш	ш	sh
14	К	к	К	к	k	35	Щ	щ	Щ	щ	shch
15	Қ	қ	Қ	қ	q	36	Ъ	ъ	Ъ	ъ	"
16	Л	л	Л	л	l	37	Ы	ы	Ы	ы	y
17	М	м	М	м	m	38	І	і	І	і	i
18	Н	н	Н	н	n	39	Ь	ь	Ь	ь	'
19	Ң	ң	Ң	ң	ng	40	Э	э	Э	э	é
20	О	о	О	о	o	41	Ю	ю	Ю	ю	yu
21	Ө	ө	Ө	ө	ö	42	Я	я	Я	я	ya

## NOTES

1. The character sequences *rh*, *zh*, *kh*, *nr*, *ch*, and *qh* may be romanized **g·h**, **z·h**, **k·h**, **n·g**, **s·h**, and **ts·h** in order to differentiate those romanizations from the digraphs **gh**, **zh**, **kh**, **ng**, **sh**, and the letter sequence **tsh**, which are used to render the characters *г*, *ж*, *х*, *ц*, *ш*, and the character sequence *тш*.
2. The character *ы* may be romanized **ı** instead of **y**, if so desired.